

Shipper: IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18003449222** B/L No. **MOLU18003419547**

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof.)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 52, as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned "to order")

NAEEM PATEL  
 C/O KWENCH 5129 CHISANGO RD  
 VILLA ELIZA  
 LUSAKA  
 ZAMBIA

\*=\*

Notify Party

C.M CLEARING & FORWARDING AGENTS  
 +260977767577

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel: From \_\_\_\_\_  
 Ocean vessel/Voy. No. **0023A** Port of loading **KOBE, JAPAN**  
**GLOVIS COUNTESS**  
 Port of discharge **DAR ES SALAAM, TANZANIA** For transhipment to **ZAMBIA** Final destination **ZAMBIA** (Merchant's responsibility)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	<b>FREIGHT PREPAID</b> 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MERCEDES-BENZ C200 2013 WDD2040482A849950 271860 30615264 464X177X143 HS CODE: 8703.23 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED **= 0977793191	1,540.000	11.744

Particulars furnished by shipper

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals: **THREE** Place and date of B/L issue: **KOBE APR. 25. 2017** Totals & Pay at:

ON BOARD Date: **APR. 25. 2017** Signature: **NORDIC AGENCIES** Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**FIRST ORIGINAL** OA 838 *Daiga Jara* As Agents By *Daiga Jara* NORDIC AGENCIES As Agents  
 \* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098		Booking No. <b>18003449222</b>	B/L No. <b>MOLU18003419547</b>
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") NAEEM PATEL C/O KWENCH 5129 CHISANGO RD VILLA ELIZA LUSAKA ZAMBIA * = *		<p align="center"><b>BILL OF LADING</b></p> <p>SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (6) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.</p>	
Notify Party C.M CLEARING & FORWARDING AGENTS +260977767577			
Ocean vessel/Voy. No. <b>0023A</b> GLOVIS COUNTESS		Port of loading KOBE, JAPAN	
Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA		For transhipment to ZAMBIA	

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	For transhipment to ZAMBIA	Final destination ZAMBIA	(Merchant's reference only)
--	-------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	<p>FREIGHT PREPAID</p> <p>1 UNIT(S) USED MOTOR CARS</p> <p>MERCEDES-BENZ C200 2013 WDD2040482A849950 271860 30615264 464X177X143 HS CODE: 8703.23</p> <p>FREIGHT PREPAID AS ARRANGED * = * 0977793191</p>	1,540.000	11.744

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue KOBE APR 25 2017			Totals & Pay at:			
ON BOARD								

Date **APR 25 2017** Signature **NORDIC AGENCIES** Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**THIRD ORIGINAL** Agents **Daiya Jans** By **NORDIC AGENCIES**

MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN GS

\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

As Agents For the Carrier

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS NAEEM PATEL  
C/O KWENCH 5129 CHISANGO RD  
VILLA ELIZA LUSAKA

COUNTRY ZAMBIA

DATE 5, 12, 2022  
INVOICE NO. 88285149546

SHIPPED PER: GLOVIS COUNTESS (KB) SAILING ON OR ABOUT: 2022/04/25  
FROM: Kobe TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

1	MERCEDES-BENZ C200	2013 WDD2040482A849950	271860 30615264	RED	¥1,590,000
---	--------------------	------------------------	-----------------	-----	------------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥1,590,000

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*

IBC Japan Ltd.

番号 01008 整理番号 3621023021481364 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 302 8136 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 2 月 21 日	平成 25 年 2 月 21 日	WDD2040482A849950 原動機の型式 / Engine Model
メルセデス・ベンツ			
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
使用者の氏名又は名称 Name of User	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		
使用者の住所 Address of User	*****		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	*****		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	乗車定員 Fixed Number
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
1.79 L (ガソリン)		16446	長さ Length
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 8 月 20 日	0442	幅 Width
			高さ Height
			前軸重 FR Weight
			前軸重 FR Weight
			後軸重 RR Weight
			後軸重 RR Weight
			総重量 G/Weight
			1815 kg

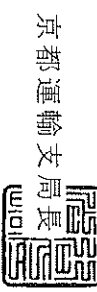
【京都】輸出抹消仮登録申請をされた所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出発したとき、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

【走行距離計表示値 / Mileage】  
9,000 km (令和2(2020)年5月29日)  
4,600 km (平成30(2018)年6月8日)  
以下余白

裏面もご覧下さい。



令和 4 年 2 月 21 日  
2022 year month day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



No. 01008

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 302 SO 8136	February, 21, 2022	June, 2013	WDD2040482A849950
Name		Model	
MERCEDESSEBENZ		DBA-204048	
Last owner's name		271	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			
*****			
Above address			
*****			
Above location			
*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		SEDAN
Displacement or output power	Fuel	Type No.	Code no.
1.79 L <sup>kw</sup>	PETROL	16446	0442
EXPIRY DATE	August, 20, 2022		
REMARK:	[ KYOTO ]		

February, 21, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition